

## Lichtmaschinendeckelschoner Art.-Nr. EC-V4-2018-1

Anpassungen für das Modell ab 2025 erforderlich, siehe unten

1. Entfernen Sie die linke Seitenverkleidung.
2. Entfernen Sie die 4 orig. Schrauben wie in Abb. 1 gezeigt.
3. Platzieren Sie unsere Abdeckung über die Standardlichtmaschine.
4. Setzen Sie die 4 mitgelieferten Schrauben ein und ziehen Sie sie gemäß den Empfehlungen des Herstellers mit einem maximalen Drehmoment von 10 Nm fest:  
3–3,5 Nm + 90° (entspricht 5,5–10 Nm) NICHT ZU FEST ZIEHEN.
5. Bringen Sie die linke Seitenverkleidung wieder an.

Bolt 1  
M6X30A2-TORX - 10Nm  
(max)

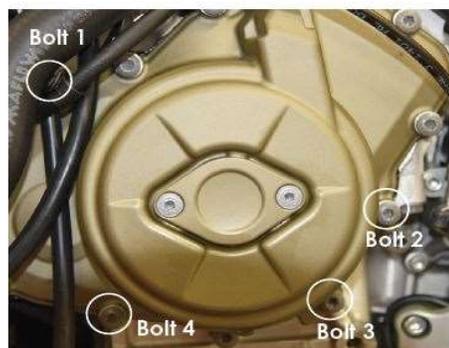
Bolt 2  
M6X30A2-TORX  
- 10Nm (max)



Bolt 4  
M6X30A2-TORX  
- 10Nm (max)

Bolt 3  
M6X30A2-TORX  
- 10Nm (max)

Fig. 1



### Bitte beachten: Nur Panigale V4 ab 2025

Beim Anbringen der Lichtmaschinenabdeckung ist an der unteren rechten Seite eine kleine Kunststoffabdeckung angeschraubt, die in einen Kabelverbinder einrastet. Diese muss entfernt werden, damit unsere Abdeckung passt.





PANIGALE  
V4 & V4S 2018-2025

## Montageanleitung für qualifiziertes Personal



Kupplungsdeckelschoner

Art.-Nr. EC-V4-2018-2

**Anpassungen für das Modell ab 2025 erforderlich, siehe unten**

1. Rechtes Verkleidungsteil entfernen.
2. Entfernen Sie die 4 orig. Schrauben vom Kupplungsdeckel, dargestellt als Position 1, 2, 3 und 4.
3. Platzieren Sie unseren Kupplungsdeckelschoner über die Originalabdeckung.
4. Platzieren Sie unsere 4 Ersatzschrauben wie dargestellt locker in der richtigen Position.
5. Mit einem maximalen Drehmoment von 10 Nm gemäß Herstellerempfehlung festziehen:  
**3-3,5 Nm + 90° (entspricht 5,5-10 Nm) – NICHT ZU FEST ANZIEHEN.**
6. Rechtes Verkleidungsteil ersetzen.



**BITTE BEACHTEN! NUR PANIGALE V4S 2025**

Beim Anbringen des Kupplungsdeckels befindet sich an der unteren linken Seite des Gehäuses eine Kunststoffabdeckung, die entweder entfernt werden muss, wodurch es etwas unordentlich aussieht, oder wie auf den Bildern unten zu sehen, lässt sich die Kunststoffabdeckung leicht zuschneiden, um den unteren linken Befestigungspunkt freizugeben.

